



Library of Congress
Washington, D. C.

AMERICAN IN SPIRIT
SIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 226

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, NOVEMBER 17, 1949

LETO LI.—VOL. LI.

VESTI IZ SLOVENIJE

VOZŅJO na cesti iz Kranja na Jezersko je neki potnik popisal takole: "Potnikom se je večkrat zasmilil šofer, ko je v potu svojega obraza sredi ceste pogledal naprej. Čudimo se potrpežljivosti šoferjev, ki vozijo po cesti Kranj - Jezersko. Signalnih hup sploh ne rabijo. Že na kilometre daleč se sliši ropotanje karoserije, volan poskakuje v šoferjevih rokah kot žoga."

IZVLECKI IZ PISMA, ki ga je pisal inteligent iz okolice Ljubljane svojcem v emigraciji. Pisek je bil med vojno in po vojni navdušen partizan in imel lepo pozicijo in visoko funkcijo.

Pri nas na deželi se še tako ne občuti glad, zato ljudje iz mesta kaj radi prihajajo ven, da dobe kaj za zob. Na deželi le dobiš eno ali drugo stvar, a v mestih le tisto, kar je na karte, toda moraš biti med prvimi, ker pri zadnjih že vsega zmanjka. Zato je na veliko prerinjanje in godrnjanje v vrstah, ko se čaka za živč. Delitev na karte se zavlačuje do po 15. v mesecu. Privatniki in kdor ni v javnih službah pa sploh ne dobe kart in se morajo preživljati na črno. Jaz dobim 4 karte, na katere dobim 21 kg kručne moke, 21 kg koruzne za 7.70 din. Vsak teden enkrat po 1 kg mesa a 44 dinarjev, 15 dkg mila, 15 dkg kave, 2 kg sladkorja, 2.40 kg masti ali olja. To je vse in to na štiri karte. S tem živeti ni mogoče, toda treba je s tem živeti ali umreti.

Belo moko na črno prodajajo po 120-150 dinarjev, mast 400 din, meso prekaženo 250-300 din. Plače imam 3,000 din. Dobro je, da je sedaj ena hčerka v službi in kot začelnica zasluži 3.300 din-ker je začelnica. Pri nas namreč mladina več zasluži, kot starejši. Vse njen zaslužek porabimo skupaj z mojim, samo za hrano, da se preživimo. Pri nas nihče ne špara z denar-

jem, vsak si kupi kar največ more in kar dobi, seveda samo hrano.

So gotovi ljudje, ki so že vse razprodali za hrano, obleko, pohištvo itd. Med vojno smo stradali, danes nočemo več, saj ne vemo, kako dolgo bomo in kaj bo še vse prišlo, tako govorijo ljudje na splošno.

Gotove ženske so že vsa premoženja zapravile, da kupujejo hrano za svoje moke, ki se nahajajo po zaporih, tega je pri nas zelo veliko. Nekdo je nekaj obdržal in že dobi 10-20 let pri silnega dela. To je vedno huje, vsak mora pač v ta rog trobiti, potem je dobro. Kaj si bil prej ni nič važno, glavno je, kako danes delaš in govoriš.

Iz hlapca pri nas kaj lahko postaneš slaven mož in imaš ugled. Študirani so itak po večini zaprti. Če gre hlapec v tečaj za en mesec, je že poslovodja, po dveh mesecih tečaja, knjigovodja, po treh mesecih pa že direktor. Ali zna brati in pisati ni važno, glavno je, da je politično "zgrajen."

Poznam enega hlapca, ki je danes na važnem uradniškem mestu s 4100 din plače in predava na političnih urah, "ker je zmogel."

Posestva, ki so jih pobrali so ali v državnih ali v zadržnih rokah. Upravniki in oskrbniki se sijo in zapravljajo, za delo ni nikogar, kaj in koliko mora vsak narediti je po normah določeno. Kmetije so dosedaj še imeli nekaj svojega, sedaj pa vse silijo v zadrge, ker si vsak misli, kaj bi se mučil, ko itak ne more nihče naprej dati previsokih davkov. So kmetje, ki so imeli po 11-20 glav goveje živine, danes pa imajo po 2-3.

Zivi lahko še kak bajtar, ki ima kakih 8 ha zemlje in je kdo od hiše še v kaki službi. Večji, so že špekulanti-kulaki. Saj že poslušate naša poročila je vse prostovoljno, vse samo drvi delat — pod bičem! Nismo vedeli, kaj smo imeli v stari Jugoslaviji in smo se zmrdovali, danes se marsikateri z britkostjo spominja. Srečen je le tisti, ki se odpelje preko luže in si tam ustanovi svoj dom. Tukaj ga ni več in ga tudi več ne bo pod tem dežnikom. Da o cerkvi sploh ne govorim. Ljudstvo se kar tare, gre k mašam, ali vsak je zasledovan in o vsakim se vodi računa. Veliko župnij sploh nima duhovnikov, odvzeli so jim itak že vse pravice. Procesije se ne smejo vršiti (ker se s tem ovira cestni promet).

Bilo je res tu enkrat lepo življenje, kdo se je kaj brigal za koga. Lepo mirno življenje, domače vezi, služba, napredovanja, da si res želel pokoja, da se pripraviš na smrt. Saj so nas zavidali sosedje, kako je bilo lepo — a danes nas drugače zavidajo.

UMRLI SO: Angela Herold v Kamniku, Marija Palma v Štepanju vasi, Barbara Baronik v Kamniku, Helena Šlibar v Koprivju pri Trzinu, Ana Flego v Ljubljani, Anica Majce v Mengševu, Karolina Glazer v Ptuj, Viktor Pirnat v Ljubljani, Ludovika Bandek v Celju, Ana Blatnik, roj. Zorko v Arčičah pri Brezicah, Jože Zajc v Goricanah pri Medvodah, Lojze Černe v Preski.

Ne cenzuri ameriške komunistične stranke, pač pa bi mislili, da bo rokopol predložil pred tiskom cenzuri jug. OZNE. Saj Slavko že menda čaka na to.

Adamiču bo gotovo znano, saj je bil dolgo v Titovini, kdo je dal ljudem v domovini ukaz ali vsaj navodilo, naj kar vsi vprek pišejo v Ameriko za pomoč. Kdo je dal ljudem imena in naslove? Da je že taka beračija, kot bi se človek znašel med mularji v pristanišču Neapla.

Pogajanja v sporu premogarjev končana

Ni uspeha niti izgleda za sporazum — Federalni posredovalec je dal svoje poročilo predsedniku

Washington. — Federalni posredovalec za delo Cyrus Ching smatra, da je vsako prizadevanje sporazumno rešitev mednega spora v premoženju industriji sedaj nesmiselno, ker ne more roditi nikakega uspeha. Sestavil je končno pismo poročilo za predsednika Trumana in priporočil naj predsednik poseže v spor in odredi rešitev.

Sedanje premirje v premoženjskem sporu poteka 1. decembra. Dotlej mora pasti kak rešitev, da ne bi cela dežela bila zopet v stiski za premog sredi največje zime.

Predsednik ni dal še nikake izjave kako misli nastopiti v tej zadevi, vendar sodoji, da bo najprej imenoval odbor, ki naj v določenem času ugotovi vse potrebne okoliščine v industriji in da svoje mnenje v koliko so zahteve unije upravičene in za podjetja prenosljive. Potem bosta zopet obe stranki, to je unija in podjetja pozvani naj sprejmeta predloge odbora. Če tega ne bo mogoče doseči, bo moral predsednik uporabiti Taft-Hartleyev zakon, da prepove stavko iz razlogov občanorodne nujnosti.

NOVI GROBOVI

Stephen Ferenac
Umrli je na 1592 E. 33 St. Stephen Ferenac. Zapušča soprogo Mary, sina John in Steve, hčeri Mrs. Mildred Martich in Caroline. Bil je rojen na Hrvaškem in je bil ob smrti 67 let star. Pogreb bo v petek 18. novembra. Ob 9:30 bo pogreb na sv. maši v cerkvi sv. Nikolaja. Truplo leži v pogrebem zavodu Golub.

Steve Sabljak
Po dolgi in mučni bolezni je preminul v Mestni bolnišnici Steve Sabljak, star 54 let, stanujoč na 19413 Kildeer Ave. Tukaj zapuša soprogo Mary, poprej Brookner, rojena Melisic, mater Mrs. Anna Lovrich, sina Anthony, hčer Mrs. Mary Sader, sestre Mrs. Mary Lucić, Mrs. Anno Sabljak v Californiji, Mrs. Elizabeth Marinoff v Akron, O., tri vnuke in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Medjurčih na Hrvaškem. Tukaj je bival 37 let in je bil član dr. Sv. Nikola št. 22 HBZ in Slovak Cath. Union. Ves čas je bil zaposlen v tovarni Johnston in Jennings, kjer je bil več let superintendent. Pogreb bo v soboto zjutraj iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi, na 458 E. 162 St. v cerkev Our Lady of Perpetual Help na Neff Rd. Čas še ni določen.

Joseph Bobnar
Pogreb Josepha Bobnar bo v petek zjutraj ob 8:45 uri iz Želotovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. v cerkev Sv. Vida kjer bo sv. maša ob 9:30 uri in nato na pokopališče Kalvarija.

Eisenhower se še ni odločil
Washington. — Generala Eisenhowerja zopet na vseh straneh imenujejo za predsedniškega kandidata v letu 1952. Sam je pa samo povedal, da se ni še vpisal v nobeno stranko.

James Roosevelt kandidira za governorja Californije

Los Angeles. — V Californiji bo kandidiral za governorja najstarejši sin Franklina Roosevelta James Roosevelt. V svoji izjavi, v kateri je napovedal kandidaturu, je rekel, da mora zopet stranka dobiti redno kontrolo nad gubernerskim uradom. Napadel je sedanjo nestransko upravo governorja W. Warren-a, ki je kandidiral kot izvoljenec obeh strank, demokratske in republikanske, katere član je. Pri zadnjih volitvah se je James Roosevelt dolgo zavzemal za kandidaturu Eisenhowerja proti Trumanu in bo radi tega verjetno naletel na opozicijo v stranki.

Lausche ne kandidira proti Taftu

Izjavlja, da leta 1950 ne bo kandidiral za senat — Drugi kandidati

Columbus. — Governor Frank Lausche je dal daljšo izjavo, s katero utemeljuje zakaj ne bo prihodnje leto kandidiral za senat, čeprav so mu mnoge organizacije ponudile svojo podporo. Delavske in druge organizacije so smatrale, da bi bil Lausche najprimernejši in najmočnejši kandidat demokratske stranke proti republikanskemu senatorju Taftu, ki ga organizirano delavstvo smatra za svojega velikega, če ne najmočnejšega nasprotnika v senatu in političnem življenju Amerike.

Lausche je dal odgovor predsedniku unije avtomobilskega delavstva Franku Evansu. V odgovoru pravi: Hvaležen sem vam za zaupanje, da ste me pozvali, da naj kandidiram za senatorja. Sem pa že 18. junija povedal, da ne bom kandidiral za to službo. Tudi sedaj mislim tako. Zato ponovno povem, da prihodnje leto ne bom kandidiral za senat.

S tem, da je Lausche odstopil, je postalo vprašanje demokratske kandidature za senat na široko odprto. Pojavljajo se predlogi naj kandidira clevelandski župan Burke, toledski župan DiSalle, Walter A. Kelley vodja demokratske stranke v Hamiltonu, William L. White iz Newarka in prejšnji senator James W. Huffman.

Iz raznih naselbin

NEW YORK. — V Brooklynu je umrla vdova Antonija Mazovec, ki zapuša dve hčeri in dva sina, vsi odrasli.

HERMINE No. 2, Pa. — 5. okt. je umrla Antonija Antončič, stara 86 let, doma od Hontavelj, pošta Gorenja vas nad Škofjo Loko — podomače Jezbiceva iz Podpleče. Prvi mož ji je umrl pred več leti v Claidgeu. Tukaj zapuša nekaj sorodnikov.

MADISON, Ohio. — Pri družini Mr. in Mrs. Eddie Mavko v Madison, O. so kupili že drugega sinkota. Tako sta postala Mr. in Mrs. Math Mavko iz Dock Rd. že tretjič stari ata in stara mama. Čestitke in pokloni!

Louis in Josephine Mavko iz Dock Rd. sta kupila v East Trumbull ali Rock Creek gostilno. Priporočamo rojakom, da jih ob priliki obiščejo.

Papež obsodil totalitarno državo

Državni absolutizem je zakon nereda, ker je protinaraven

Vatikan. — Sveti Oče je govoril v kongregaciji Sacra Romana Rota. Govoril je proti totalitarni državi, ki si prisvaja vso oblast nad človekom in rekel, da je najverjetneje, da bodo odgovorni ljudje komunističnih režimov usodo doživeli isto kot so jo nekdanji fašistični in nacistični močniki.

Papež je v ta svoj govor izlil vso veliko in globoko žalost nad krivicami, ki jih uprizarjajo komunistične vlade. Papež je tako skrbno zasleduje vsak dogodek v stalnem boju med katoličanstvom in komunizmom.

Papež je govoril o dobrem in slabem zakonu. Dober in pravi zakon je dejal papež izvira iz volje božje, hoče uveljavljanje Njegove volje. Slab zakon je zakon države, ki si prisvaja položaj vrhovnega sodnika nad vsem in za vse. To je državni absolutizem. Država uniči vse osebnosti, pravice človekove in jih vzame sebi, da z njimi razpolaga. Zgledov takih državnih absolutizmov imamo v komaj preteklem času dovolj. Država uniči roditeljske pravice staršev, sama država določa vzgojo otrok, sama država določa o lastnini brez ozira na pridobljene pravice, država ne priznava Boga, ne človečnosti človeka od stvarnika, država hoče biti vse. Tak postava je napačna. Tak zakoniti red je dejansko le nered, ker je protinaraven.

Sestanek dveh županov

Clevelandski župan Burke in župan iz Toleda Michael V. DiSalle sta imela v torek politično konferenco. Uredniki so uganili, da sta razpravljala o tem koga naj bi demokratska stranka kandidirala proti Taftu za senat v letih 1950.

Splošne volitve v Siriji

Damascus, Sirija. — Sirija je pred splošnimi državnimi volitvami Komandant vojske je zopet izdal naročilo, naj se vojaki in oficirji ne mešajo v volitve. V cel državi volijo 114 poslan- ce v ustavotvorno skupščino. ki je patron Češke.

Razne najnovejše svetovne vesti

HARRISBURGH, PA. — V Pennsylvaniji se poteguje za kandidaturu za governorja James H. Duff, ki je pri zadnjih predsedniških volitvah nastopal za Tafta proti Deweyu. Republikanci se sedaj prizadevajo, da bi dosegli popolno enotnost za prihodnjo volilno kampanjo.

WASHINGTON. — Predsednik Truman je razdelil in dodelil prvih 20 milijonov kredita za zidanje cenjenih stanovanj. Kredit je razdeljen med 120 mest v USA. S tem kreditom naj bi se sezidalo stanovanj za pol milijona ljudi. New York je dobil 2,180,000, Chicago 720,000, Los Angeles, New Orleans, Baltimore, Pittsburgh, Washington, D. C., Norfolk in Newark so naslednja mesta, ki so dobila največje zneske.

WASHINGTON. — Tajnik za zunanje zadeve Acheson je izjavil, da je aretacija našega konzula v Mukdenu, ki so jo izvršili kitajski komunisti, uničila vsako možnost, da bi sedaj naša vlada priznala kitajsko komunistično vlado.

OTTAWA, KANADA. — Minister za zunanje zadeve kanadske vlade je izjavil, da bo Kanada priznala kitajsko komunistično vlado kadar bo prišel čas za to.

WASHINGTON. — Tajništvo za zunanje zadeve pripravljajo oster protest proti aretaciji našega konzula na Kitajskem. Poleg tega bo naša vlada protestirala proti kitajskemu napadu na ameriško trgovsko ladjo in proti zadrževanju dveh naših pilotov, ki sta padla v komunistične roke že pred enim letom. Pripravlja se tudi protest proti aretaciji naših uradnikov v severni Koreji.

Chunking bo kmalu v komunistični oblasti

Tokio, Japonska. — USA general Chenault, ki je potoval po Kitajski, je izjavil, da bodo komunisti tam kmalu zopet imeli nove uspehe in da bo med prvimi mesti, ki bo padlo v njihove roke, mesto Chunking.

Rusija uničuje prizadevanje za mir

Ugotovitve angleškega delegata v Zvezi Narodov — Kitajski komunisti zahtevajo svoje delegate

Lake Success. — Razpravo o miru in vojni je nadaljeval angleški delegat McNeil. Svaril je Sovjetsko Zvezo, da bo zapadni svet zmanjšal vse zveze z njo, če ne bo nehala s svojo politiko, ki ne preneha moti in ogroža mir. McNeil je rekel, da prilagoditev za sporazum vedno bolj hira, razpoloženje za druge rešitve raste, ker Rusija ne spoštuje najeno stavnejših pravil lojalnosti. Nismo morda še pred pragom vojne, tudi vojna še ni neizogibna, nihče se sedaj ne bavi z vojnimi načrti, najbrže tudi Rusija ne, je dejal McNeil, vendar je ruska sabotaža vseh mirovnih akcij tako strašno škodljiva, da končno more uničiti vsa mirovna prizadevanja.

Zveza Narodov je sedaj pred drugo perečo zadevo. Kitajska komunistična vlada misli zahtevati, da se morajo delegati narodne vlade odstraniti iz Zveze Narodov in na njihova mesta pozvati komunistični kitajski delegati. Kitajska je že poslala prvo zahtevo predsedniku skupščine Zveze Narodov generalu Romulo. Komunistična kitajska vlada pravi, da kitajski delegati narodne vlade ne morejo govoriti in nastopati v imenu Kitajske.

Tudi nad prazniki se spodbikajo

Praga, Češka. — Češka komunistična vlada je ukinila naslednje praznike: Sv. Tri Kralje, Vnebohod, praznik presvetega Rešnjega Telesa, god apostolov Petra in Pavla, Marijino Vnebovzetje, Marijino brezmadežno spočetje in god sv. Venceslava, ki je patron Češke.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Seja danes — Društvo Sv. Cirila in Metoda KSKJ št. 191 ima danes svojo redno sejo ob osmi uri v Slovenskem Društvenem domu na Recher Ave. Odbor lepo prosi, da naj res vsi pridejo k seji.

Čevljar — Prvovrsten čevljar išče zaposlitev. Kdor bi imel kaj na razpolago, naj pokliče EX 5432 ali pa se osebno zgleda pri Rudolfu Drmotu c-o Jereb, 1041 E. 69 St., Cleveland 3, Ohio.

Druga obletnica — V ponedeljek 21. nov. bo darovana v cerkvi sv. Lovrenca ob 7 sv. maši za pok. Alojzija Verček v spomin druge obletnice njene smrti.

Prva obletnica — V petek ob 7:15 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pok. Frances Slapnik v spomin prve obletnice njene smrti.

Na konvencijo — Leonard Cerkenik in John Eldre sta odpotovala v Chattanooga, Tennessee, kjer bosta prisostvovala narodni konvenciji mladih demokratov. Po konvenciji se bosta podala v Florido, kjer bosta še nekaj časa ostala. V Cleveland se bosta vrnila čez kak tri tedne. Mnogo zabave jima želimo!

Denar za božjo — Henry Fischer, poslovodja tujezemskega oddelka pri Cleveland Trust Co. svetuje Clevelandčanom, naj pošljejo prijateljem in svojcem denar za božično darilo sedaj, da se izognejo navalu in zakasnitvi. Denar bo prišel gotovo za praznike. Na razpolago je, za tako potrebo vseh 55 podružnic te banke.

Molitvena ura — Društvo Najsv. Imena fare Marije Vnebovzete v Collinwoodu bo imelo v nedeljo 20. nov. molitveno uro ob 2 popoldne, potem pa sejo.

Newburzi vabijo

Fara sv. Lovrenca vabijo na ogromni bazar, ki bo v dnevih 18., 19. in 20. novembra v cerkveni dvorani. Kokoši, race, gosi, purani, pa kaj še vseh drugih dobrot bo na razpolago, za odrasle in za otroke. Pridite in si naberte za Zahvalni dan, ki bo prihodnji četrtek.

Iz bolnišnice

Mary Laurich iz 19531 N. Newman Ave. se je povrnila iz bolnišnice. Prijateljeje jo lahko obiščejo na dom.

Fino obuvanje

Mandel's Shoe Store, 6125 St. Clair Ave. naznanja, da se je založila s finim obuvanjem za zimo za vso družino. Izberite si zdaj fino in trpežno obuvanje, da boste imeli gorke noge lepo suhe in v gorkem.

Pregajanja na Češkem

Praga, Češka. — Češka komunistična policija je sedaj vdrla v domove tistih, ki so bili v zadnjem času aretirani ali odgnani na prisilno delo. Domove so jim sedaj odvzeli in njihove družine preselili. Mnoge so s policijskimi dekreti za stalno izgnali iz Prage. Očividno hoče komunistična policija dobiti novih stanovanj za komunistične politične veljake ali ustanove.

Le eno žiljenje imamo — pogledimo na obe strani predno stopimo čez cesto.



Vremenski
prerok
pravi:

Danes in jutri še vedno megleno in mrzleje; noč bo padel toplomer na 25 stopinj.

Tri na dan

Lojze Adamič svojih knjig, ki jih bo spisal o Titušu in njegovih hlapcih, najbrže ne bo pred tiskom predložil cenzuri ameriške komunistične stranke, kakor je to storil z rokopolisom knjige "My Native Land."

Ne cenzuri ameriške komunistične stranke, pač pa bi mislili, da bo rokopol predložil pred tiskom cenzuri jug. OZNE. Saj Slavko že menda čaka na to.

Adamiču bo gotovo znano, saj je bil dolgo v Titovini, kdo je dal ljudem v domovini ukaz ali vsaj navodilo, naj kar vsi vprek pišejo v Ameriko za pomoč. Kdo je dal ljudem imena in naslove? Da je že taka beračija, kot bi se človek znašel med mularji v pristanišču Neapla.

AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DEBEVO, Editor)
 6117 St. Clair Ave. Cleveland 1, Ohio
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



NOVEMBER

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

NAROČNINI

Za Zed. države \$8.50 na leto;
 za pol leta \$5.00; za četrt leta \$3.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$10.00 na leto.
 Za pol leta \$6.00, za 3 mesece \$3.50.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$8.50 per year;
 \$5.00 for 6 months; \$3.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$10 per year, \$6 for 6 months, \$3.50 for 3 months.

No. 226 Thurs., Nov. 17, 1949

Ohranimo materin jezik!

Po hodniku ob St. Clairu sta šli dve ljubki devet do desetletni deklici. Govorili sta med seboj angleško. Ena izmed teh je nesla v roki Ameriško Domovino. Gospod ju prehitil in vpraša tisto, ki je nesla v roki časopis: "Ali znaš slovensko?"

Prijazno se otrok nasmehne in odgovori v lepi slovenščini: "Seveda znam."

Gospod pokaže na njeno spremljevalko in vpraša: "Ali je tudi ta Slovenka?"

"Kdo je pa tebe naučil, da tako lepo govoriš slovensko?"

"Mama, s katero doma govorim slovensko. Ona pravi, da moram znati tudi slovensko govoriti..."

Čast taki slovenski materi! Ameriška slovenska javnost bi morala vsako leto prirrediti materinski dan in na njem odlikovati vse slovenske matere, ki nauče svoje otroke slovensko govoriti, brati in pisati...

Zakaj to?!

Kakor moramo imeti do svojega očeta in matere ljubezen in spoštovanje, tako tudi do svojega materinega jezika! Če sta oče in mati še tako uboga, ju mora otrok po krščanskih načelih spoštovati. Nekaj podobnega velja tudi za materin jezik. Človek, ki je pravilno vzgojen, ima kakor pravimo "pijeteto" do svojega materinega jezika, to je: ga ljubi, spoštuje, ceni, se ga ne sramuje, se ga nauči in ga tudi rad govori...

Oče in mati, ki sama ne spoštujejo svojega materinega jezika, sama sebe ne spoštujejo in tako sama ubijata spoštovanje do sebe pri svojih otrokih... Če pred otroci kažeta, da je njun jezik nekako manj vreden kot drugi, s tem sama otrokom vbijata napačno misel, kakor da sta izšla iz manjvrednega naroda in da sta tako sama nekako manj vredna...

Slovenski narod se s svojo kulturo in s svojim lepim jezikom more meriti z najbolj kulturnimi narodi. Nas ni treba biti sram ne svojega naroda in ne svojega jezika.

Kakor je jasno, da moramo spoštovati in ljubiti svojo drugo domovino-Ameriko, spoštovati njen angleški jezik in se ga naučiti, tako je tudi jasno, da smo dolžni spoštovati svoj materin jezik.

Za učenje slovenskega jezika pa govorijo tudi praktični, ali če hočete trgovski oziri!

Poznamo več Angležev, ki so se naučili slovenščine. V Celovcu je urejeval list "Koroška Kronika" Anglež Sharp, ki se je pričel popolnoma slovenskega jezika. Tudi med angleško govorečimi Amerikanci so nekateri, ki so se ga naučili ali se ga uče. Zakaj to?

Že sedaj potrebuje Amerika za svoje politične in trgovske misije med slovenskimi državami ljudi, ki znajo slovenske jezike! Izolacionizem je že davno za nami! Če hoče Amerika ohraniti svoje blagostanje, zaposliti svoje industrije, mora izvažati svoje izdelke... Njen največji odjemalec bo, ko pride do rednih razmer, pač slovenski svet... Slovanov je blizu 300 milijonov. Vsi slovenski narodi v Ameriki gledajo nekako svojo rešiteljico, prijateljico... Naj komunistična propaganda še tako udriha čez U. S. A. to še povečuje splošno priljubljenost Združenih ameriških držav pri slovenskih narodih... Ko bo propadel komunizem, in ta bo kmalu propadel, bo ves slovenski svet hotel ostati v tesni politični in gospodarski zvezi z Združenimi državami, ki bodo potem tam ustanovljale polno konzulatov, trgovskih zastopstev i. t. d. Takrat bo U. S. A. rabila na stotine in stotine ljudi, izobražencev, ki bodo znali slovenske jezike...

Ali ni to smešno naravnost, če se Angleži uče slovenskega jezika, ker se zavedajo, da ga bodo rabili, Slovenci pa pozabljajo svoj jezik, ki bi ga mogli tako lahko s pridom kdaj rabiti...! Če znaš slovensko, se boš lahko v par tednih naučil vsak drug slovenski jezik...

Baje je nekoč napram slovenskim otrokom rekla v šoli neka učiteljska moč: "Kaj boš rabil slovenščino v 'šapi'. Res je v 'šapi' slovenščine navadno nič ne rabiš. Če misliš,

da bodo tvoji otroci le tovarniški delavci, potem iz zgolj praktičnih ozirov res ne bi rabili svojega materinega jezika. Toda danes je mnogo ameriških Slovencev, ki so tu dosegli akademsko izobrazbo. Po visokih šolah je kar precej študentov slovenskih staršev. Mnogi izmed teh komaj še tolčejo slovenščino... Ali bi ne bilo za ameriške Slovence častno, če bi se njih sinovi kot poznavalci slovenskih jezikov kdaj plasirali kot ameriški državljani po slovenskih državah po ameriških konzulatih in trgovskih misijah? Pa tudi velike ameriške trgovske in industrijske firme bodo rabile inteligentov, ki bodo obvladali slovenske jezike... Količino možnosti za službe se po takim Slovincem nudilo, ki so se naučili svojega materinskega jezika...! Na vsak način je za ameriške Slovence bolj slabo izpričevalo, če se angleško govoreči Amerikanci in Angleži uče slovenskih jezikov, Slovenci se pa niti svojega materinega jezika ne nauče... Gojimo torej znanje slovenščine iz idealnih in tudi iz praktičnih ozirov...!

NOVINE

ZA SLOVENCE "SLOVENSKE KRAJINE" V AMERIKI

CHICAGO

Doživljaj iz vojske. — Pred nekaj tedni je bil tu na obisk Mr. i Mrs. Števan Horvath iz Buffalo, N. Y., kak smo to že poročali. Mr. Horvath je pripovedoval tudi, kak je bilo na Taljanskem za časa vojske. On je bil tam i je rad iskal prilike, če bi kde srečal kakšnega Slovence, ka bi jemi pomagal. Meni se je najbole dopadnol tisto, kak je pripovedoval, ka je med vošnjami po italijanskij cestaj rad vzeo na karo, če ga je što proso. Tak se je odnok zgodilo, ka sta s pajdašom vzela gor dve jugoslovanski bolničarki. Mr. Horvath je pajdaši včasij povedal, ka jivi pozna po obleki i ka imata ešče delec za iti. Bolničarki sta v kari odzaja se dele i sta si brž jako dosta imele povedati. Gučale sta hrvatski pa tudi češki mešale. Štef je kakpa vse razmo i se naskrma smejal. Kda so dospeli na kraj, kde sta bolničarki šle dol, štef henja i stopi dol ter odpre dveri pa jima slovenski pravi: — "Mislim, da smo dospeli do bolnice, kama vidve ideta." Kak sta ka bolničarki poglednoli, — "Ali ste vi vse razmili, kar sva si midve pogovarjale?" — Štef se je na debelo smejal. "Kak pa, ka sam razmo. Vso vajno ljubezen zdaj poznam." — "Vi Amerikanci ste pa od vr... Vse jezike razmíte," sta pravile i se z nasmehom poslovile. — Štef vsikdi rad pokaže, ka je prekmurski Slovenec i vsikdar rad slovenski guči. Oba z ženov tak gučita slovenski, kak če bi v starom kraju bila rojeniva. Tudi tu v Čikagi smo si radi slovenski gučali. Njeva nikaj ne mešata. Če gučita slovenski, te perfektno slovenski, — če angleški, te perfektno angleški.

Slovenski prekosnik zna Mr. Štef Horvath iz Buffalo, tudi dosta povedati. On pravi, ka so slovenske prekosnice bole smejne kak angleške. Pripovedoval je od Brezovice, od rojstne vesi njegovoga oče. To je tista ves v Prekmurji, odked je njegov vert Mr. M. Horvath (Breznjek), s šterim sta si pa ne v ročici Od Breznjeka zna povedati, ka so oni iz Vuče jame. Pravi, ka če bi šo v stari kraj (Prekmurje), te bi najraj obiskal Vučo jamo. To pa zato, ka je od Breznjekove žene telkokrat eno praviti svojimi mož: "Tak si, kak če bi ešče izda v Vučojam bi o." — Ve smo od Brezovice že ednok pisali v Novinaj, pa zdaj ešče jda ednok: Brezovica je mala ves torjanske fare.

Okoli vesi je dosta gmajne. Na severnoj strani je tisti log, kak se Marija prikaže. V Brezovici imajo sredi vesi zvon, šteri vabi brezovičke prebivalce k molitvi. Iz toga kraja je slovenska misijonarka Irma Spilak (prek 20 let že v Braziliji), nadele sestra Ivana Spilak i njena sestrična č. s. Kasilda Spilak. Njeni brat je misijonški brat pri lazarijstaj. Iz Brezovice je duhovnik Zver Franc, salezijanski duhovnik Horvat Stefan i knjigovez Ivan Zver, šteri je spisao slovensko molitveno knjigo "Molite, bratje," tiskana v Murski Soboti leta 1930. Tak smo lahko vsi Prekmurci ponosni na to slavno slovensko Brezovico i Mr. i Mrs. teve Horvathi od srca priporočamo, ka bi si ednok poglednoli Brezovico i Vučo jamo. — Vsi, šteri čtete denešnje čikaške novice, bodite iskreno pozdravljeni!

Antonia Denš. **Prekmurski večer.** Kak je bilo poročano zadnji teden, ka bo imel "PREKMURJE SOCIJAL CLUB" svojo veselico dneva 12. decembra, je bila pomota. Veselica je bila 12. novembra in ta jako lušna. Ludstva je bilo dosta. Mužikasje so igrali nenavadno radi in to je spravilo vse, tudi najstarejše plesat. Šamarjanka in Sotiš sta nam tak gladko šla kak že dugo nej. Presoditi se je pa nej dalo, što je najlepše plesao. Tudi slovenske pesmi nam niso falile. Zaistino, to je bil pravi Prekmurski večer. Srečnivi sta pri tom bilej Mrs. G. Hozian in Mrs. A. Balažic, šterivji sta si odnesle domo velike in dobre purane. HM, hm... were they good! (G.H.)

Koncert. V nedelo 13. novembra je priredio svoj letni koncert "CHORAL CLUB" Slovenske Ženske Zveze, v dvorani sv. Štefana. K tom Clubi spada tudi nekaj naših. Vse je jako lepo izpadlo, in smo imeli lepi užitek vsi, ki smo se togo koncerta udeležili! Slovenska pesem je pri sv. Štefanu zopet zadonela. Milejšje nam je segala do srca kak kdaj koli pri. Človek si pri takšij nemre ustavlja lepji spominom na preteklost in na domovino. Čeravno dnes den žalostno doni slovenska pesem po slovenskoj zemlji, fo telko bole cenimo in občudujemo po drugij državaj. Mogoče nega države na sveti, kde se nebi razlegala slovenska melodija in vzbujala pozornost med drugimi narodi. Zato vsa čast odzgora

omenjenomi Clubi. Mi si pa želimo več tak lepj dnevov. (G. H.)

KRATKE NOVICE

V Cleveland se je pred kratkim preselo profesor Janez Sever. Dne 15. julija je prišel iz begunskega taborišča v Pennsylvanijo. Profesor Sever je večio nekaj let na sobočki gimnaziji. Mlajši prekmurski izobraženci ga jako dobro poznajo i jako radi imajo. Čeravno je rojeni pri Ljubljani (na Ježici), rad pove, ka je druga njegova domovina Prekmurje. V Clevelandi jemi kličemo: Dobrodošeo!

Vsega dosta je bilo preminolo nedelo v cerkveni dvorani na E. 40. v Clevelandu. Naše prekmurske žene od Društva Marije 7 žalosti so odavale, ka so dobrega spekle. Bilo je telko vsega kak ešče izda ne bilo. Darovale so celo takše, ka so ne v društvo. Po vsakšoj meši so ljudje šli doli v cerkev "na zajtrk". Čisti dobicek je namenjeni za cerkev. Vsem, šteri so k uspehi pripomogli se društvo lepo zahvaljuje. Prišestno nedeljo ima društvo sejo. Vse članice naj pridejo!

V Bethlehem (Pa.) k Mr. i Mrs. Karl Duh je prišlo prekmurski begunec Lončar Janez.

STARI KRAJ

V Soboti (Prekmurje) zidajo novo gimnazijo. Delajo že več let pa nikak nemrejo dokončati. Basement imajo zdaj za kino. — Zadnji teden v oktobri je bila v Soboti poljedelska razstava (show). Poleg beltingoga i rakličanskega državnoga pomestva so razstavljale že nešterne zadruge kak Gornji Petrovci, Kramarovec i Bakovci.

Vreme je zadnje dneve oktobra postalo jako mrzlo. Na vse svece je bila cela Slovenska Krajina pod snegom. Na njijvaj je ešče ostala repa pa zelje. Čakajo, če sneg odide, ka to poberajo.

Prišiki oblasti na narod je vsaki den močnejši. Krompline i kukarico so že mogli vkraj dati. Kda so mlatili hajdino i proso, so včasij od mašina odpele i lali svoje i samo nekaj maloga nahali lastniki. Prišla je odredba, ka nišče ne sme odati beli bujti svinjo, štera je žmetneja kak 140 kg (300 funtov). Popisovali do tudi konjsko marho.

Turnišče. V Turnišči imajo zdaj že tretjega duhovnika od tistoga časa kak so prejšnje zaprli. Posploj se menjavljajo. Rev. Bakan so pri svojem brati v Gumilicaj i v Turnišči vsake šodo nedelo mešujejo ob 10.

Vrednik sporoča: V Novinaj objavljamo samo takše dopise, šteri poročajo od prekmurskij Slovincov. To je vzrok, zakaj nešternij dopisov ne smo objavili.

Od prve na drugo svetovno vojno in še čez

Mendoza, Argentina. — Kot naročnik Ameriške Domovine mi je dolžnost, da se tudi jaz oglasim. Najprej pozdravljam uredništvo in se prav toplo zahvaljujem za redno pošiljanje lista, katerega tako z veseljem prejemam in čitam, moja družina in drugi. Pozdravljam tudi vse Slovence v slovenski katoliški skupnosti širom vseh držav, katere skoro ni, da bi ne bil v njej Slovence. Pozdravljam pa tudi tiste, kate-

ri nas gledajo še postrani. Nekateri so sicer že prišli do spoznanja, ostali nam bodo pa tudi sčasoma sledili.

Pretrpeli smo mi kot izgnanci z domače rodne grude veliko. V prvi svetovni vojni smo bili slovenski fantje vedno v prvih vrstah po vseh bojiščih. Tako sem bil tudi jaz od leta 1913 pa do 1918. V teh letih sem bil dvakrat lažje, enkrat pa težko ranjen. Postal sem za vedno nesrečnej brez vsake odškodnine — invalid. Kot tak sem prihajal v svojo slovensko zemljo iz prve svetovne vojne. Kot invalid nisem mogel več let dobiti zaposlitve. Končno me je sprejel tovarnar inženir Remec v Duplici pri Kamniku. On je zares dober človek in zlatega srca, ki me je sprejel in mi dal službo tovarniškega čuvaja. To službo sem opravljal 15 let, to je do časa požiga tovarne v septembru 1941. Takrat smo bili ogrožani z dveh strani: najprej da nas postrelijo Nemci kot talce zaradi požiga tovarne. Že se je šušljalo, da nameravajo Nemci nabrati in postreliti 100 delavcev zaradi požiga. Toda to namero so pozneje oopustili. Z druge strani so nas pa ogrožali domači, ki so grozili, da nas odvedejo v gozdove, ako pa ne bomo hoteli z njimi, da nas pobijejo doma. To se je tudi zgodilo. Mnogo nedolžnih žrtve je takrat padlo.

V letu 1942 so nas večje število družin odvedli Nemci v taborišča. Dokler je trajala vojna, so nas vozili iz enega taborišča v drugega. Povsod smo bili zaničevani. Zmerjali so nas, da smo slovenski psi in banditi in da nam bodo že "pomagali." Očitati so nam tudi upore v prvi svetovni vojni. To je bilo leta 1918, ko se je uprl polk št. 17 v Judenburgu in polk 97 v Radgoni. Očitati so nam tudi majnsko deklaracijo dr. Korošca leta 1918. Upor vojakov ni bil uspešen in mnogo slovenskih fantov in mož je bilo takrat postreljenih, pa ki niso hoteli drugega kot da rešijo slovenski rod izpod nemškega jarma... Vse, kar je ostalo takrat Slovincem, so nas poslali Madžari in Avstrijci na italijansko bojišče in sicer brez orožja. To smo bili od polkov 17, 97 in 87. Šele ko smo dospeli tik pred bojno linijo, so nam izročili prožje ter nas pognali v boj v najhujše predele bojišča. V par dneh smo bili vsi razkropljeni: mrtvi, ranjeni ali ujeti.

In Slovenija se je takat rešila izpod nemškega jarma in vsi smo bili veseli v upanju, da naše velike žrtve niso bile zastoj. Toda motili smo se. Še ni bilo prelite dovolj slovenske krvi! Na našo slovensko zemljo je zopet prišel tisti, ki nas je v prvi svetovni vojni s samokresom v roki gonil v prve postojanke. Zdaj je prišel po nove žrtve, ki jih je tirjal po mestih, vaseh in taboriščih.

Meseca maja 1945 je bilo konec vojne in že smo mislili, da bomo zopet dihali svobodo in da je končno napočila za Slovenijo toliko pričakovana svoboda. Toda kmalu smo zvedeli, da smo padli v novo suženjstvo, strašnejše od vseh drugih — pod rdečo zvezdo. Padali so najboljši fantje in možje, ki so hoteli braniti slovensko zemljo pred poplavo komunistizma. Slava večna tem mučenikom! Videli smo, kaj se godi doma, kako divjajo

komunisti in se nismo hoteli vrniti iz taborišč v domovino. Dolga leta smo trpeli in čakali po taboriščih, pa nismo izgrubili svojih katoliških načel. Glede njih smo bili neizprosniki kakor kamen. Kar so nas učile naše matere, tega nismo hoteli prodati za ves svet, tudi ne za ceno ojtne domovine.

Lanskega novembra smo izvedeli, da bo vzela več dužin Argentina. Z žalostjo smo se poslovili od trpetih, ki so še ostali v taboriščih, pa veselili smo bili obenem, da odhajamo v državo svobode in blagostanja. Bog ni dopustil, da bi padli v roke brezbožnikom.

V Argentini je bilo prvi mesec zelo težko. Nismo vedeli kaj in kako je, kje bomo dobili delo, hrano in stanovanje. Iz Buenos Airesa sem se podal v Mendoza s svojo petčlansko družino. Pri nekem vinogradniku smo dobili vsi zaposlitve: žena kot kuharica, dve hčerki kot služkinji, jaz kot invalid pa sem dobil lažje delo v cvetličnem in zelenjadnem vrtu. Za plačo smo se dogovorili za 400 pesov mesečno in vsi oskrbo s hrano in stanovanjem. Štiri mesece smo živeli srečno in zadovoljno. Potem se mi je začela gnajiti noga v kosti nad kolenom, posledica prve svetovne vojne. Moral sem v bolnišnico, kjer sem prestal težko operacijo. Operacija je delno uspela. Štiri mesece sem bil v bolnišnici, sedaj sem doma in hodim vsak drugi dan v bolnišnico na pregled. Po izjavi zdravnikov bo vzelo do tri mesece, da popolnoma okrevam. Vsa moja družina dela sedaj samo zame in za zdravila, katera moramo sami kupiti.

Vsa seča je, da imamo dobrega gospodarja, ki nam gre vsem na roke. Imam še eno mlajšo hčerko, ki dobiva vso hrano brezplačno. Ako je človek zdrav, je življenje tukaj prav dobro in človek si lahko nekaj prihrani. V Mendoza nas je zdaj že precej Slovincov. Vse je preskrbljeno, da izvršujemo svoje verske dolžnosti kakor smo jih pred vojno v domovini. Naš duhovni vodja je gospod Gaserman, ki je bil več let v Kamniku in je tudi tam učil moje otroke. V bolnišnici me je stalno obiskoval, za kar mu iskrena zahvala.

Vam, g. urednik, nisem še poravnal naročnine. Naročil sem bratu Louis Malnarju, ki živi v Hooverville, Pa., naj jo plača zame. Ako ne, jo bom sam pri društvu Slovincov v Buenos Airesu.

Sprejmite vsi skupaj lepe pozdrave,

Jožef Mainar.

Kako pozna vrbo

Učitelj: "Zakaj se imenuje ono drevo tamle vrba žalujka?" — Učenec: "Zato, ker vi dobivate od nje palice, s katerimi nas tepete."

Odmevi iz Titovine ali gorke iz "raja"

Bilo je nekje v Sloveniji. Pogovarjali sta se dve sosedji. Prva je bila zagrizena partizanka, druga pa mati več fantov, ki so zbežali na Koroško. Druga drugi sta tožili o pomanjkanju. Pa pravi prva: "Kaj le tarnaš, ti imaš vsaj begunce, ki ti kaj pošljejo, a mi pa nimamo nikogar..."

Posetite BAZAR in ODDAJO PURANOV v cerkveni dvorani sv. Lovrenca na 18. 19. in 20. novembra 1949

V petek zvečer bodo vrata odprta že ob 6:30. Ob 7 bodo nastopili umetniki od Show Wagon, ki so to poletje nastopali pod pokroviteljstvom Cleveland Press in mesta Clevelanda

VSEGA BO DOVOLJ ZA ZABAVO IN V VASO KORIST UDELEŽITE SE VSI Z VSO DRUŽINO!

Družba sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

Ustanovljena 29. novembra 1914.

Zedinjenih Držav Severne Amerike Sedatelj: Joliet, Ill. Inskop. v drž. Illinois 14. maja 1915

Naslovo: "Vse na vero, dom in narod; vti za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: FRANK TUSHEK, 718 Rand St., Joliet, Illinois
1. podpredsednik: STEVE J. KOSAR, 222 No. Major Ave., Chicago 39, Ill.
2. podpredsednik: ANN JERISHA, 638 No. Broadway St., Joliet, Ill.
Tajnik: FRANK J. WEDIG, 301 L. Ave., Joliet, Ill.
Zapisknik: JOHN NEMANICH, 638 N. Hickory St., Joliet, Illinois
Blagajnik: ANTON SMREKAR, 1013 Vine St., Joliet, Ill.
Duš. vodja: REV. GEORGE KUZMA, 418 No. Chicago St., Joliet, Ill.
Vr. skriv. JOSEPH A. ZALAK, 301 N. Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

ANDREW OLAVACH, 1748 W. 71st St., Chicago, Illinois
ANNA FRANK, 2943 So. Pulaski Rd., Chicago 23, Ill.
JOSEPH JERMAN, 20 W. Jackson St., Joliet, Illinois

POBORNINI ODBOR:

JOSEPH PAVLAKOVICH, 33 W. 11th St., Sharpsburg, Pa.
MARY KOVAČ, 248 So. Ave., Chicago, Illinois
FRANK LESS, 1206 Chestnut St., Ottawa, Ill.
Klasični Atletični odsek: JOSEPH L. DRASLER, No. Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Do 1. jan. 1949 je DSD izplačala svojim članom in članicam in njihovim dedičem raznih posmrtnih, pokojnin, bolniških podpor ter drugih plačil denarne vrednosti do četrt milijona dolarjev.

Društvo za DSD se lahko ustvari v vsakem mestu Zdr. držav z ne manj kot 5 članicami na odrasli osebi. Sprejme se vsak katoličan, katoličanka ali ženska spola v starosti od 16 do 60 let. V mladinski oddelki pa od rojstva do 16. leta.

Zavaruje se za \$250.00, \$500.00 ali \$1,000.00. Izdajajo se različni certifikati, kakor: Whole Life, Twenty Payment Life in Twenty Year Endowment. Vsak certifikat nosi denarno vrednost, katere se vsako leto viša.

Poleg smrtnine izplačuje DSD svojim članom (cam) tudi bolniško podporo iz svoje centralne blagajne, kakor tudi za razne operacije in polkodnine.

Mesečna plačila (assessments) so urejena po American Experience tabeli.

DSD je nad 100% solventna, kar potrjujejo izvedenci (actuaries).

Uradni jezik je slovenski in angleški.

Rojakom in rojakinjam se DSD priporoča, da pristopijo v ajeno zvezo!

Za vsa morebitna pojasnila in navodila se obrnite pisмено ali ustmeno na gl. tajnika: FRANK J. WEDIG, 301 L. Ave., Joliet, Ill.

Društvo sv. Ivana Krstitela št. 13 DSD

Chicago, Ill. — Cenjeni bratje in sestre! Kot navadno bo naša mesečna seja četrto nedeljo v mesecu, to je 27. novembra ob dveh popoldne. Zakaj sem omenila "kot navadno"? Zato, ker sem zadnjič prosila v imenu čelga odbora, da bi vsaj večina članstva bila navzoča in da bi nekaj ukrenili v prid našega društva.

Zalibog, moja prošnja ni imela nobenega uspeha. Ne vem kaj je vzrok, da je naše članstvo zgubilo vse dolžnosti do društva. Pridejo, plačajo in z Božjom. Vedno kaki izgovori. Nekateri pa še dolžijo odbor, da zakaj se ne priredi kaka zabava, da bi spet malo oživeli. Kaj pa more odbor sam storiti? Z eno besedo povedano — nič! Krivda je na vas, dragi bratje in sestre.

Če odbor, kateremu je članstvo zaupalo, da bo vodil društvo na poti napredka, stori svojo dolžnost, je tudi vaša dolžnost, da pridete na seje in da

tako skupno delujemo kot resni bratje in sestre. Torej, ne dajte se tako prositi, še ponovni bi morali biti, da spadate v slovensko društvo in organizacijo, da lahko brez strahu izrazite svoje misli in želje.

Gotovo vam je večini znano, da bo prihodnje leto naše društvo obhajalo svojo 30 letnico obstanka. Dolga doba, kaj ne? Ali pa se še spominjate prvih sej, kako so bile živahne, vsak in vsi naenkrat bi bili radi govorili. Tudi ostre besede so bile vmes. Nekaj podobnega bi bilo tudi sedaj potrebno, ne mislim prepričati, pa če bi bili malo bolj glasni (seveda na seji bi morali biti), bi se vsaj vedelo, da še živimo in da še zmiraj vlada tišča mlada slovenska korajža, ko se gre za dobrobit našega društva in Družbe Sv. Družine.

Vas iskreno pozdravlja vaša tajnica, Anna Frank.

LOKALNE VESTI

"Holiday Folk Fair"

Milwaukee narodnosti se pridno pripravljajo na dostojno reprezentacijo na letošnjem "Holiday Folk Fairu," ki se bo vršil v dnevi 3. in 4. decembra v Mestnem auditoriju pod avspicijami International Instituta za milwaukeeški okraj. Videli boste pestro narodno nošo skoro vseh evropskih narodnosti, njih plese, slišali njih pesmi in muziko, videli njih telovadbo in pokušali njih narodna jedila. Razstavljena bodo tudi razna ročna dela, lesorezi, v narodnih motivih slika posoda in jedilni pribori, ročno barvani piruhi, božični okraski in karte, igrače, kuharske knjige, danska zlatina, orijske preproge, češko steklo itd. itd. Zanimivosti, ki bodo gotovo zanimalo vsakega Evropejca. Tudi slovenska grupa od cerkve Sv. Janeza Evangelista se pridno pripravlja, da bomo Slovenci dostojno reprezentirani. V jedilih bodo zavzemale prominentno mesto naša potica,

krofi in flanceti, v predstavi naših običajev in obri pa naši pleši in petje ter razni naši praznični navade in narodni izdelki, kot na pr. idrijske čipke, ribnični "suha roba" itd. Kdor more kaj prispeva v teh predmetih in jedilih ter prinese v župnišče cerkve Sv. Janeza Ev. na južni c. in W. Mineral cesti.

Najnovejša škotska

MacPherson je poslal svojega sina na kupčijsko potovanje in mu je dal 20 funtov za na pot. (1 funt ima 20 šilingov po 19 centov.)

"Koliko si prinesel nazaj denarja?" je vprašal, ko se je sin vrnil domov.

"Ni, oče."

"NNN? ... Ni mogoče!"

"Sam izrčunaj! Samo vlak me je stal 10 funtov."

"10 funtov, prav. In kaj je z ostalimi 10?"

"5 funtov sem plačal za prenočnine v hotelih."

KLOBASE!

Posiljamo naše širom Amerike znane PRISTNE STAROKRAJSKE KLOBASE — MESENE, RIŽEVE in KRAVAVICE — kakor tudi ŽELODCE, zopet po pošti na vse kraje Združenih držav in Kanade. Poizkusite jih tudi vi in reči boste, da takih klobas ali želodcev še niste jedli, odkar ste šli iz starega kraja. Posiljamo jih kamorkoli po sledečih cenah (poština je vključena):
Prekajane klobase.....79c ft.
Riževe in krvavice.....55c ft.
Želodci.....85c ft.

Naročite jih lahko kolikor funtov želite. Posiljite "Money Order" ali jih pošljemo C.O.D. — Koljemo tudi pravičje in jih razrežemo za vas, ako želite za praznike čelga prasiča. — Naša mesnica je odprta vsak dan, tudi ob nedeljah dopoldne.

JOSEPH LESKOVAR

608—14th Street
Racine, Wis.

"Ostane še zmerom 5 funtov."
"3 funte sem izdal na jedačo."
"In ostala 2 funta?"
"1 funt sem plačal za perilo."
"Ostane še zmerom 1 funt."
"10 šilingov me je stalo kajenje."

"Večidel z ženskami"

— Če hočete ribje, meso ohraniti dalj časa v ledenici, ga najprej namažite z limonovim sokom, pokrijte z voščenim papirjem, pa ne bo nikakega duha po ribah v ledenici.

THANKSGIVING DAY calls for FLOWERS



Beauty Sleep...



WITH AN AUTOMATIC ELECTRIC BLANKET

A perfect night's sleep is the best beauty aid in the world. An Automatic Electric Blanket gives the soft, soothing warmth that drifts you off into deep, restful slumber.

Take advantage of the best beauty aid in the world—a perfect night's sleep. Have a completely relaxing beauty sleep with an Automatic Electric Blanket.

Using an Electric Blanket costs only a cent or two a night

After a relaxed comfortable night under an Automatic Electric Blanket, you awake refreshed and rested. It shows in your fresh appearance, in the bounce of your step. The blanket supplies the heat to warm the bed. You save your body energy—build it up—for the next day. You greet the new day with gladness.

"FOR THE 'REST' OF YOUR LIFE, GET AN AUTOMATIC ELECTRIC BLANKET"

See Your Dealer or The Electric Co. Today!

WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY

Zdravo spanje je najboljši pripomoček k lepoti. Avtomatična električna odeja vam daje mehko, božajočo toploto, ki vas zaziblje v trdno, počitkopno spanje.

Po udobno prespani noči pod avtomatično električno odejo, boste zjutraj vstali osveženi in spočiti. Hoja vam bo prožna, nastop gibčen in svež. Odeja proizvaja toploto, ki vam segreje postelj in s tem hrani vašo lastno telesno energijo za uporabo naslednji dan. Pozdravili boste novo jutro veseli in razpoloženi.

Poslužite se torej tega najboljšega pripomočka k lepoti na svetu — zdravega spanja — z avtomatično električno odejo.

FURNEZE NA PLIN INSTALIRAMO!

Pokličite za preračun zastonj

BO 7710

Better Htg. & Plbg. Co.

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

One-A-Day Vitamin Capsules give you the vitamins you need to keep you healthy and active. They are the most concentrated source of vitamins available. They are easy to take and they are guaranteed to give you the vitamins you need to keep you healthy and active. They are the most concentrated source of vitamins available. They are easy to take and they are guaranteed to give you the vitamins you need to keep you healthy and active.

ONE DAY

VITAMIN CAPSULES

WATER-SOLUBLE VITAMINS

MALI OGLASI

Tukaj je lepa prilika

Najrodaj je hiša za turiste, bara in jedilnica spodaj, polno opremljena kuhinja, zgoraj 9 spalnic, vse oddane, nahaja se 220 čevljev od Euclid Ave. Imate lastno zalogo plina z dovoljno prostora za parkiranje, dela zelo dober denar. Se financira po volji kupca.

C. A. Rybak, Realty
UL 1-2233,
zvečer PO 6727.

Med naprodaj

Naprodaj je pristen domač med, ki vam bo v mrzlih dneh stal na strani in vam kašelj in prehlad odganjal ter vas obdržal pri najboljšem zdravju, dobite pri prijaznem John Perparju na Hubbard Road, v Madison, O. Večja naročila pripeljemo tudi na dom.



Few things give so much for so little as your telephone.

The telephone saves countless hours of time, miles of fatiguing steps and travel. It keeps friends and relatives close. In an emergency, one call may be worth much more than the cost of telephone service in a lifetime!

Yet, in these days of high prices, a few pennies still buy a telephone call. Telephone service is still one of today's biggest bargains.



WISCONSIN TELEPHONE COMPANY

Working always to serve Wisconsin better

POLOM

POSLOVENIL VLAD, LEVSTIK

Od tod daje brisati, da mu ne bo pre-
vračel!"

Salil se je z Jeanom; obadva sta bila veselejšje volje zaradi te lepe, mirne hrabrosti topničarjev. A po teh strelah so se pruske baterije pristrellile. Njihovi strelci, izprva predolgi, so postali zdaj tako natančni, da so padale granate na francoske topove; ti pa še vedno niso dosegali cilja, vzlic prizadevanju, da bi povečali daljavo svojega strela. Ulilo je enega Honorjevih sprednjih podtopničarjev. Odrinili so truplo, in postrežba topov se je zopet vr-
šila, z isto skrbno pravilnostjo in brez kakve večje naglice. Od vseh strani so padale granate in se razletavale, ali okrog vsakega topa je bilo videti me-
todno gibanje: vlaganje pa-

tron in granat, popravljanje nastavka, proženje strelcev, po-
mikanje koles na prejšnje me-
sto — kakor da bi to delo tako
docela navdajalo ljudi, da ne
slišijo nečesar več.

To pa, čemur se je Maurice najbolj čudil, je bilo vedenje
voznikov, ki so petnajst metrov
dalje zadaj trdo sedeli na svoj-
jih konjih, obraz proti sovra-
žniku. Adolf je bil tam, s
svojimi širokimi prsi in gosti-
mi plavimi brki na rdečem
obrazu; in zares je bilo treba
silnega poguma, da niti ni tren-
nil s trepalnicami, ko so letele
granate naravnost proti nje-
mu, on pa ni imel v svoje raz-
tresenje niti toliko opravila,
da bi bil smel grizti palec na
roki. Strežno mostvo, ki je de-
lalo, je imelo vsaj nekaj, s čim-
er so se bavile njegove misli,
dočim so nepremični mislili
nanjo in jo pričakovali. Pri-
morani so bili, obračati lice
proti sovražniku, ker bi bil dru-
gače mogel zagrabiti ljudi in
živali neodoljivi nagibi, da zbe-
že. Kdor pa vidi nevarnost, se
je tudi ustavlja. Ni skrom-
nejšega junaštva, a tudi večje-
ga ni.

Se enemu možu je odrtgalo
glavo, dva konja nekega

streljivnika sta poginila z od-
prtim trebuhom, in sovražni
ogonj se je nadaljeval, tako be-
sno, da je morala baterija po-
stati nezmožna za boj, če je ho-
tela za vsako ceno vztrajati na
svojem mestu. Stotnik se ni
več obotavljal, nego je kriknil
povelje:

"Pripljite vozove!"

Nevarni maneuver se je izvr-
šil z bliskovito naglico, vozniki
so ponovili svoj okret ter pri-
peljali vozove, ki so jih podtop-
ničarji priklenili k topovom.
Toda ob tem gibanju so razvili
obsežno fronto, ki jo je sovra-
žnik izkoristil v to, da je po-
dvojil svoj ogenj. Zopet je pa-
dlo troje mož. V naglem tra-
bu se je baterija odpeljala, na
poljih opisala lok ter zavzela
novo postojanko kakih petdeset
metrov dalje, na drugi strani
106. polka. Odklenili so topo-
ve vozniki so zopet obstali z
obrazom obrnjenim proti ne-
prijetelju, in ogenj se je pri-
čel nemudoma s takšnim gr-
menjem, da se zemlja ni pre-
stala tresti.

Zdaj je Maurice vzkliknil.
Pruske baterije so se bile po
teh strelah iznova pristrellile, in
tretja grahata je padla ravno
na Honorjev top. Honore je
planil naprej, da z drhte-
čo roko otiplje svežo rano: cel
vagal bronastega žrela je bil
odtrgan. A top se je dal še
vedno nabijati; maneuver se je
obnovil, kakor hitro so spravili
truplo drugega topničarja, čigar
kri je bila oškropila lafeto,
izmed koles.

VAS MUČI REVMAZEM?
Mi imamo nekaj posebnega
proti revmatizmu. Vprašajte
nas.

MANDEL DRUG
slovenska lekarna
15702 Waterloo Rd.

MAX'S AUTO BODY
SHOP

MAX ZELEDDEC, lastnik
1109 E. 61st ST.
TEL. UTah 1-3040
Se priporoča za popravila in
barvanje vašega avtomobila.
Delo točno in dobro.

"Ne, to ni mali Louis", je
nadaljeval Maurice svoje gla-
vno premišljevanje. "On meri,
le pogledajte ga; ranjen mora bi-
ti pa vendarle, ker rabi samo
levo roko... Ah, ta mali Lou-
is, ki se je tako dobro razumel
z Adolfom, če človek premisli,
da je bil kot pešec-topničar
vzlic svoji večji naobrazbi po-
nizni sluga voznika - konjeni-
ka."

Jean, ki je molčal, ga je pre-
slenil z vzkrikom strahu:

"Nikoli ne vzdrže, vse je pri
vragu!"

In zares je postala ta nova
postojanka v manj nego petih
minutah prav tako nevzdržljiva
kakor prva. Krogle so deževa-
le z isto točnostjo. Ena izmed
granat je razbila cel top ter
ubila poročnika in dvojce mož.
Niti eden strel se ni izgubil,
tako da kmalu ne bi bilo ostalo
niti 1 topa, niti 1 topni-
čarja, če bi bili hoteli še dalje
vztrajati na tem kraju. To je
bilo popolno zdrobljenje, ki
je pometalo vse.

Takrat se je drugič zaslišal
stotnikov krik:

"Vozove naprej!"

Maneuver se je obnovil, voz-



They'll try even harder
to catch the Bouquet
if the
Flowers
are from

CENTA

slovenska cvetličarna
CVETLICE ZA VSE PRILIKE
STANLEY in JULIE CENTA,
lastnika
1551 Hayden Ave.
Phone: GL 6876
Res.: GL 1539



V BLAG SPOMIN

PRVE OBLETNICE SMRTI NASE LJUBLJENE IN NIKDAR
POZABLJENE MATERE

Frances Slapnik

ki je zaspala v Gospodu dne 17. novembra 1948

Eno leto v hladnem grobu,
draga mati naša, že počivate,
Z Bogom. Vam srce ponavlja,
na Vaš grob pa spomini hite.

Večni Bog Vam daj plačilo,
storili vse naboljše ste za nas,
počivajte v miru, blaga duša,
in prosite ljubega Boga za nas.

Vaši žalujoči

OTROCI

Cleveland, Ohio, 17. novembra 1949.

G. WHISKERS



MI DAJEMO IN ZAMENJAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.'S BASEMENT

V PETEK — SAMO EN DAN

Koncem mesečna razprodaja

Men's 2.95 and 3.95 Sport Shirts

Odds and ends of rayon long sleeve shirts in loud, all-
over patterns; some solid colors. Not all sizes in each
style.

1.66

Tots' Coat Sets and Snowsuits

Warm and comfortable.
Slightly soiled Small sizes
only.

3.99

Girls' 3.99 Ski Slacks

Warm and well fitting. Fully
lined. Brown or blue. Sizes
7 to 14.

2.99

Kiddies' 2.99 Dresses

Fine quality cottons in color-
ful, attractive plaids. Sizes
4 to 6 1/2 in the group.

1.00

Girls' Blouses and Polo Shirts

White cotton blouses and
novelty striped cotton polo
shirts. Broken sizes to 14.

2 for \$1

Kiddies' Better Quality Corduroy Overalls

Slight imperfects and irregulars of a better grade.
Wanted colors. Sizes 2 to 6.

1.00

1.00 Hit and Miss Rag Rugs

Popular 24x48-inch size in
attractive hit and miss pat-
tern. Crow-foot ends.

79c

Regular 1.19 Drapery Prints

Attractive patterns include
ginghams, stripes and many
others. All 36 inches wide.

49c yd.

Odd Lots and Remnant Curtains

Included are soiled curtains,
odd pairs and panels, display
samples and damaged cur-
tains.

1/2 Price

Boys' 12.95 Ski Suits

Warm, comfortable, two-piece
style in sizes 4 and 5 only.
Plain colors.

5.00

Higher Priced Carpet Remnants

Values to 5.95... ideal for hall and stairs. Good
selection of plain velvets, floral axminsters and tone-
on-tones.

2.69 yd.

Men's 1.69 Work Shirts

Union made, Sanforized blue
chambray in size 14 1/2 only.
Well made, full cut.

1.00

Men's 3.98 Raincoats

Slight seconds. Water repel-
lent fabric. Sizes 36 to 42.

1.00

Boys' 5.95 Heavy Jacket Shirts,

sizes 10-183.99

Boys' 12.95 All Wool Jackets, quilted

lined5.00

Men's \$25 All Wool Topcoats,

sizes 34-3811.00

Men's 8.95 Raincoats, tan shade,

sizes 38-422.99

Men's 19.95 All Wool Jackets,

quilted lined8.99

Men's 17c Red Work Handkerchiefs,

irregulars10c

Men's 1.95 "Globe" Union Suits,

mercerized cotton59c

Boys' 39c Cotton Anklets,

irregulars19c

Boys' 1.29 Fleece Lined Gloves,

1st quality39c

Men's 39c Elastic Top Anklets,

heather mixture19c

Men's 69c to \$1 Ties,

many patterns3 for 1.00

Men's 3.50 Union Suits,

sleeveless or short sleeve-ankle...1.75

Men's 4.50 Union Suits,

sleeveless or short sleeve-ankle...2.15

Men's 5.50 Union Suits,

sleeveless or short sleeve-ankle...2.75

Girls' 2.99 Cotton Dresses,

sizes to 141.69

Kiddies' 1.99 and 2.99 Jersey Suits,

2-piece1.49

Kiddies' 97c Name Polo Shirts,

white,2 for 1.00

Girls' 59c Muslin Slips,

sizes 4 to 142 for 1.00

Girls' 1.99 Skirts,

solid colors, broken sizes1.00

Children's Cotton Pajamas,

sizes 12-14-161.39

Children's 89c Union Suits,

cotton irregulars39c

Outsize Rayon Hosiery,

form fitting, sizes 9 1/2 to 111.19

1.00 and 1.50 Famous Brand Brassieres,

broken sizes69c

2.95 Abdominal Supports,

back lace, side hook1.00

39c Print Cotton Handkerchiefs,

1st quality10c

Godbenik išče službe

Moški, ki igra na klavir in
Solovox, želi igrati v gostilni.
Zna slovenske in angleške melo-
dije. Pokličite RE 1990.

(227)



Best Looking
Best Cooking

The Maytag Dutch Oven Gas Range
Has the finest insulated oven you can
buy! • Six-size broiler tray • Easy-
to-use controls • Clean-easy design.

See it today! Models priced from
\$169.95 to \$299.95. Lamp extra.

Low down payment—easy terms.

PRI NAS DOBITE POPUST V GOTOVINI

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVE.

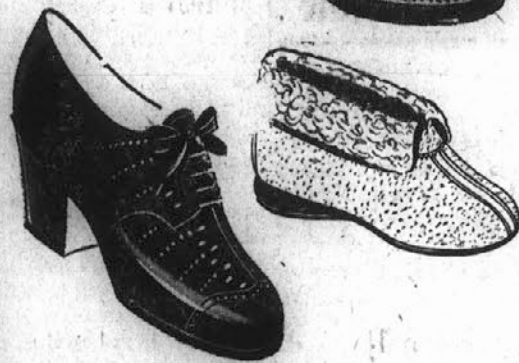
JOHN SUSNIK

MANDEL'S SHOE STORE

6125 ST. CLAIR AVENUE
v Lauschetovi hiši

Bodite že zdaj
pripravljeni

Mrzlo vreme se
že približuje



Mi bi vas radi opozorili, da smo mi pripravljeni z
najbolj kompletno izbiro obuvala, nekaj posebno trpežno
delanega za stari kraj. Pri nas ga dobite v vseh merah
do 18 in posebno široke.

Mi imamo
ZENSKE Z VOLNO
PREVLEČENE VIŠOKE
CEVLJE

in z volno prevlečene šlape
z močnimi podplati v temno
rjavi barvi, cena samo
\$3.95

Mi imamo tudi DESKE
in DEKLISKE CEVLJE po

\$3.45

So narejeni
s posebno trdnimi podplati

OGLEJTE SI NAŠO VELIKO IZBIRO RUBERJEV,
GALOS IN VISOKIH CEVLJEV ZA VSO
DRUŽINO

Ne odlašajte ker Božič ni več daleč!